



El disfrute del trabajo

El operario que disfruta de su trabajo lo realiza mejor. Por esta razón, en Hyundai Heavy Industries hacemos todo lo posible para que sea así. Hemos aunado las preferencias del operario junto con una precisión veloz y un rendimiento duraderos para crear un producto de calidad. El equipo de excavación Hyundai Serie-9 consigue que el tiempo pase volando y que el operario disfrute del trabajo.





Visión general de la máquina

Rendimiento general

Bastidor de servicio pesado con servotransmisión (powershift) de dos velocidades.

Puentes y tren de potencia de gran robustez.

Oscilación del puente delantero de +/- 7 grados con bloqueo automático.

Frenos de disco sumerjidos (delanteros y traseros).

Freno de parking automático: accionado por muelles, desconexión hidráulica.

Tecnología del motor

Motor Cummins Tier III QSB6.7 potente, fiable y con buen rendimiento.

Controlado electrónicamente, de combustión limpia y efectiva.

Bajo nivel de ruido / Prevención automática frente a sobrecalentamiento del motor / Función antiarranque.

Mejoras del sistema hidráulico

Nuevo sistema hidráulico patentado para una capacidad máxima de control / Distribuidor principal mejorado para una mayor eficacia y un manejo más suave / Prioridad automática de circuito de elevación frente a giro para una velocidad máxima / Multiplicador automático de potencia para conseguir potencia adicional / Regeneración mejorada de caudal de excavo y elevación para una mayor velocidad y eficacia.

Compartimento de las bombas

Bombas de pistones axiales diseñadas por Kawasaki, potentes y fiables.

Caja de solenoides compacta para el control de: 2 velocidades de traslación, multiplicador de potencia, prioridad de elevación, bloqueo de seguridad, control de regeneración de caudal de excavo, control de válvula lógica de giro. Filtros de drenaje de tanque, aceite del motor y combustible de fácil acceso.

Columna de dirección de nuevo diseño

Columna de dirección ajustable según las preferencias del operario (60 mm telescópica, 30° inclinación).

Cabina mejorada

Mayor visibilidad

Cabina más grande y de mayor visibilidad / Techo solar transparente que aumenta la visibilidad y la ventilación. Amplia luna lateral derecha para una mejor visibilidad de la ménsula del pluma.

Todas las ventanas están fabricadas en vidrio de seguridad.

Parasol enrollable según las preferencias del operario / Marco del parabrisas reducido para una mejor visibilidad del operario.

Construcción rígida de cabina

Nueva fabricación con tubo de metal para mayor durabilidad, protección y seguridad del operario.

Nuevo mecanismo con resorte de parabrisas.

Consola y asiento mejorados

Palancas de control ergonómicas con botones auxiliares para el uso del implemento adecuado.

Suspensión mecánica estándar con calefacción o suspensión neumática opcional.

Nuevas consolas con palanca de control tipo joystick de altura ajustable.

Reposabrazos ajustable para una perfecta comodidad.

Cluster con pantalla en color de 7 pulgadas

Nueva pantalla LCD en color con indicadores de medición digitales de la temperatura del hidráulico, del refrigerante y del nivel de combustible.

Interruptor de palanca que facilita el ajuste de la máquina y la realización de los diagnósticos. Cámara trasera de reciente desarrollo integrada en el monitor.

3 modos de potencia: Potencia / Estándar / Económico, 3 modos de trabajo: Excavación / Martillo / Demoledor, modo de Usuario para guardar las preferencias del operario.

Funciones de autodiagnóstico mejoradas con acceso remoto a través del sistema Hi-Mate.

Suma de caudales de una o dos bombas para implemento opcional, seleccionable a través del cluster / Sistema antirrobo con contraseña de acceso.

La velocidad de elevación y la regeneración de caudal de excavo pueden ajustarse de manera a través del monitor.

Multiplicador automático de potencia en modo de potencia que se activa a través del monitor.

Potente aire acondicionado y calefacción con control automático de climatización.

Hi-Mate (el sistema de gestión remoto) permite a los propietarios de maquinaria controlar su rendimiento, comprobar su localización y acceder a la información de diagnóstico a distancia a través de una simple conexión a Internet.



*La foto puede incluir equipamiento opcional.



Cabina espaciosa de excelente visibilidad

La cabina es espaciosa y está diseñada ergonómicamente para tener una alta visibilidad y un bajo nivel de ruidos. Se ha prestado una especial atención para crear un interior diáfano, abierto y práctico con una visibilidad excelente en todas las direcciones. Este entorno bien equilibrado para con el operario lo sitúa en una posición perfecta para trabajar bien sujeto y seguro.

Comodidad para el operario

En la cabina de la serie 9 puede ajustarse el asiento, la consola y los reposabrazos para adaptarse

al nivel de comodidad personal óptimo. La posición y altura del asiento y consola pueden ajustarse conjuntamente o por separado. Las funciones telescópicas y de inclinación

del volante ofrecen al operario mejor acceso y mayor comodidad. El sistema de climatización de gran capacidad completamente automático se encarga de mantener una temperatura constante.





Nada de estrés

El trabajo ya es suficientemente estresante de por sí como para que lo sea también el entorno de trabajo. La serie 9 de Hyundai presenta un interior de cabina mejorado, espacio adicional y un cómodo asiento para reducir al mínimo el estrés del operario. Un potente sistema de control de climatización se encarga de proporcionar al operario su temperatura predilecta. Se ha instalado un sistema de audio avanzado, con reproductor de CD, radio estéreo AM/FM y opción de MP3 con mando a distancia con los que el operario podrá escuchar su música favorita. Se puede incluso llamar por teléfono mientras se trabaja gracias al dispositivo de manos libres para teléfono móvil.



Cluster de fácil utilización

El nuevo y avanzado cluster con pantalla a color de 7 pulgadas e interruptor de palanca permite que el operario seleccione sus preferencias personales de la máquina. Se han integrado en el cluster las funciones de vídeo, seguridad de arranque de la máquina, listas de comprobación de mantenimiento, cámara trasera opcional, autodiagnóstico y selección de los modos de potencia y trabajo, de manera que se consigue que la máquina sea más versátil, y el operario, más productivo.



Precisión

El operario disfruta de su trabajo cuando siente que la máquina responde con suavidad. La Serie-9 ofrece una precisión veloz al combinar una hidráulica suave, una visión más amplia y un menor estrés. El innovador sistema hidráulico Posi-Nega aúna tecnología sencilla y respuesta superior.



Potencia asistida por ordenador

El avanzado sistema CAPO (Computer Aided Power Optimization u optimización de potencia por ordenador) ajusta a los niveles óptimos la potencia del motor y la bomba. Se ofrecen selecciones múltiples de modo dependiendo de la aplicaciones concretas, al tiempo que se mantiene un alto rendimiento y se reduce el consumo de combustible.

Entre las funciones adicionales se incluyen la autodesaceleración y el multiplicador de potencia.

La pantalla de cristal líquido controla la velocidad del motor, la temperatura del refrigerante y del aceite hidráulico y, gracias a su capacidad de autodiagnóstico, presenta los códigos de error en curso. El operario puede establecer sus preferencias de prioridad de giro y elevación, selección del modo de potencia e implementos de trabajo opcionales con sólo tocar un botón.

Modo de potencia

Tres modos de potencia únicos proporcionan al operario potencia de motor, velocidad y economía de consumo personalizados.

El modo de potencia maximiza la velocidad y potencia de la máquina en aras de una productividad máxima.

El modo estándar ofrece unas revoluciones fijas y reducidas para un rendimiento óptimo con mayor economía de combustible.

El modo de economía permite un caudal preciso y una potencia de motor de acuerdo con las condiciones de carga para conseguir una capacidad de control y un consumo de combustible de máxima eficacia.

Modo de trabajo

A través de los diversos modos de trabajo, el operario puede elegir implementos de simple efecto, como un martillo hidráulico, o de doble efecto, como un demoledor. En el cluster pueden prefijarse también los ajustes de caudal.

Modo de usuario

Algunos trabajos precisan unos ajustes precisos de la máquina. Además, los distintos operarios pueden preferir ajustes diferentes. Mediante el modo de usuario el operario puede personalizar la velocidad del motor, el caudal de bomba, ralentí y otros ajustes de la máquina según sus preferencias personales.

Mejoras del sistema hidráulico



Para lograr una precisión óptima, Hyundai ha rediseñado el sistema hidráulico para dotar al operario de un contacto ultrapreciso y una capacidad de control de nivel superior. Las válvulas de corredera del distribuidor se han fabricado para dotar cada función de un caudal más preciso con menos esfuerzo.

Unas mejores válvulas hidráulicas, bombas de pistones de caudal variable, controles pilotados de contacto preciso y funciones de traslación mejoradas logran que todos los operarios parezcan experimentados. Entre las nuevas mejoras se incluyen la regeneración de caudal de excavo y elevación, una mejor tecnología del distribuidor principal y una innovadora función automática de prioridad de giro y elevación para un mejor rendimiento en cualquier aplicación.



Prioridad automática de elevación frente a giro

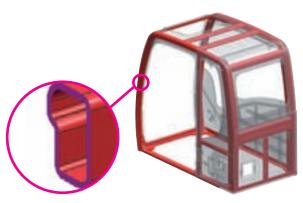
Esta función inteligente ajusta el equilibrio ideal de caudal hidráulico para el funcionamiento de la elevación y el giro de la máquina. El sistema avanzado CAPO supervisa las operaciones hidráulicas y ajusta el equilibrio para maximizar el rendimiento y la productividad.

Rendimiento

El operario que puede confiar en su máquina disfruta de su trabajo. Serie 9 significa un rendimiento duradero en cuanto a resistencia, velocidad y fiabilidad. La prioridad automática de elevación frente a giro comporta movimientos más rápidos y lapsos de tiempo de cambio menores.







Robustez estructural

La cabina de la serie 9 está diseñada con una estructura de tubos más delgados pero más robustos para lograr a un tiempo mayor seguridad y mejor visibilidad. Se ha soldado acero de baja tensión y alta resistencia para lograr un bastidor inferior fuerte y sólido. La durabilidad estructural se ha analizado y comprobado mediante el análisis FEM (por elementos finitos) y las pruebas de durabilidad a largo plazo.

Estabilizadores independientes

La R210W-9 puede equiparse con cuatro pies estabilizadores independientes o con dos estabilizadores independientes y una hoja dózer. Los estabilizadores y la hoja dózer se controlan mediante un interruptor y una palanca de la hoja. Los estabilizadores y las hojas dózer están dotados de protectores de cilindros para disfrutar de una mayor protección.

Sistema de traslación

El sistema de control de velocidad de crucero facilita la conducción en largas distancias manteniendo una velocidad establecida. Se puede activar un sistema automático de bloqueo de eje para mejorar la estabilidad y la seguridad de manejo. Un sistema de velocidad mínima de traslación aumenta la maniobrabilidad y el control preciso. Un pedal opcional de traslación hacia delante/hacia atrás permite al operador cambiar la dirección de marcha en modo de trabajo sin soltar las palancas de mando.



Sistema de control de crucero

Sistema de bloqueo automático del eie

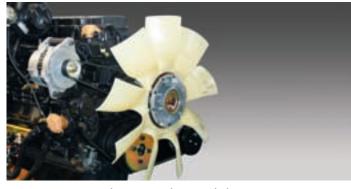
Sistema de traslación de velocidad mínima



Motor CUMMINS QSB 6.7

Con seis cilindros, turbocompresor e intercambiador térmico, el motor diesel Cummins QSB6.7 está fabricado para proporcionar potencia, economía y fiabilidad. Este motor cumple con la normativa sobre emisiones TIER 3/ etapa Illa de la UE.





Economía de combustible

Las excavadoras de la serie 9 han sido diseñadas para realizar más trabajo con menos combustible. Las innovaciones incluidas ayudan a ahorrar combustible y a reducir el impacto sobre el medio ambiente. Entre ellas se cuentan la velocidad variable del ventilador, el control de prevención de sobrecarga, el sistema automático de desaceleración de tres etapas y el nuevo modo de economía.



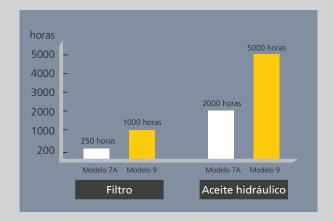
Hi-mate (sistema de gestión remoto)

Hi-mate, el sistema de gestión remoto recientemente desarrollado por Hyundai cuenta con tecnología GPS vía satélite y ofrece a nuestros clientes los más altos niveles de funcionamiento y soporte del producto. Hi-mate permite a los propietarios de maquinaria controlar su rendimiento, comprobar su localización y acceder a la información de diagnóstico a distancia a través de una simple conexión a Internet.



Facilidad de acceso

Acceso desde el suelo a los filtros, dispositivos de lubricación, drenajes y componentes computerizados de la máquina. Ello unido a los compartimentos abiertos consigue que el mantenimiento de la serie 9 represente un placer para los mecánicos.



Componentes de mayor durabilidad

Los nuevos casquillos de larga duración están diseñados para aumentar los intervalos de lubricación (250 horas). Los tacos de polímero resistentes al desgaste reducen el ruido y el desgaste de los casquillos. Los filtros hidráulicos de mayor aguante duran hasta 1000 horas y el nuevo aceite hidráulico de larga duración sólo necesita cambiarse cada 5000 horas.

Datos técnicos

MOTOR

MODELO			CUMMINS QSB 6.7		
Тіро			Motor diesel, 4 tiempos, 6 cilindros en línea, inyección directa, con turbocompresor, refrigeración de aire de carga y baja emisión		
	SAE	J1995 (bruta)	176 HP (131 kW) / 1900 r/min		
Potencia nominal al	SAE	J1349 (neta)	165 HP (123 kW) / 1900 r/min		
volante	DIN	6271/1 (bruta)	178 PS (131 kW) / 1900 r/min		
		6271/1 (neta)	167 PS (123 kW) / 1900 r/min		
Par máximo			81,4 kgf.m (589 lbf.ft) / 1400 r/min		
Diámetro del cilindro x carrera			107 x 124 mm (4.2" x 4.9")		
Cilindrada			6700 cc (409 in³)		
Baterias			2 x 12 V x 100 AH		
Motor de arranque			24V - 4,5 kW		
Alternador			24V - 70 Amp		

SISTEMA HIDRÁULICO

BOMBA PRINCIPAL			
Tipo	Dos bombas de pistones, caudal variable		
Caudal Máximo 2 X 222 L /min (58.6 US gpm / 48.8 UK gpm)			
Bomba auxiliar de pilotaje Bomba de engrenajes			
Sistema de bomba cross-sensing y	de ahorro de combustible		
MOTORES HIDRÁULICOS			
Traslación	Dos motores de pistones axiales con válvula de freno y freno de aparcamiento		
Giro	Motor de pistones axiales con freno automático		
AJUSTE DE LA VÁLVULA DE	E SEGURIDAD		
Equipo de trabajo 350 kgf/cm² (4980 psi)			
Traslación 380 kgf/cm² (5400 psi)			
Multiplicador de potencia	380 kgf/cm² (5400 psi)		
(pluma, balancín, cuchara)			
Circuito de giro	265 kgf/cm² (3770 psi)		
*	265 kgf/cm² (3770 psi) 40 kgf/cm² (570 psi)		

CILINDROS HIDRÁULICOS		
	Pluma monoblock : 2-120 x 1290 mm (4.7" x 50.8")	
	Balancín : 1-140 x 1510 mm (5.5" x 59.4")	
N° de cilindros – diám. interno x carrera	Cuchara : 1-125 x 1055 mm (4.9" x 41.5")	
Gram meerne x can era	Hoja dózer : 2-120 x 226 mm (4.7" x 8.9")	
	Estabilizador : 2-130 x 427 mm (5.1" x 16.8")	

TRANSMISIÓN Y FRENOS

Transmisión hidrostática en las 4 ruedas. La transmisión en engrane constante proporcione 2 velocidades de marcha adelante y marcha atrás.

Tracción máxima de	la barra	11100 kgf (24,470 lbf)
Velocidad de marcha	1a	8,5 km/h (5.3 mph)
	2a	35 km/h (21.7 mph)
Pendiente permisible		31,5° (61 %)

Freno de estacionamiento: Freno doble independiente, servofreno hidráulico en los ejes delantero y trasero.

- Freno multidisco húmedo activado hidráulicamente, desactivado por muelles.
- La transmisión es bloqueada automáticamente en posición neutra para aparcamiento.

CONTROLES

Las palancas omnidireccionales y los pedales accionados por presión de pilotaje favorecen un trabajo más descansado.

Control piloto	Dos palancas de control con palanca de seguridad Mano izquierda: giro y balancín. Mano derecha: pluma y cuchara (norma ISO).	
Admisión de gases del motor	Eléctrica, de tipo rotativo	
Focos	Dos focos instalados en el pluma monoblock, uno debajo de la cabina.	

PUENTES Y NEUMÁTICOS

El puente delantero es de tipo oscilante. Puede ser bloqueado por cilindros de bloqueo. El puente trasero está anclado al bastidor inferior.

Neumáticos	10.00 - 20-16PR, tipo doble (cámara)	
En opción	10.00 - 20, tipo doble (maciza)	

SISTEMA DE GIRO

Motor giro	Motor de pistones axiales	
Reductor de giro	Engranaje planetario	
Lubrificación de la corona de giro	Baño de aceite	
Freno de giro	Freno húmedo, multidisco (tipo perno de bloqueo)	
Velocidad de rotación	10,3 r/min	

SISTEMA DE DIRECCIÓN

Sistema de dirección de tipo orbitrol accionado hidraulicamente actúa sobre las ruedas delanteras atraves los cilindros de dirección.

CAPACIDADES DE RELLENO DE REFRIGERANTE Y LUBRICANTE

(relleno)		litros	Galones EEUU	Galones Reino Unido
Depósito de combustible		310	81.9	68.2
Refrigerante del motor		35	9.2	7.7
Aceite de motor		24	6.3	5.3
Sistema de giro – Grasa para engrenajes		5	1.3	1.1
Puente	(delantero)	14,6	3.9	3.2
ruente	(trasero)	18,1	4.8	4.0
Sistema hidráulico (depósito incluido)		340	89.8	74.8
Depósito hidráulico		165	43.6	36.3

BASTIDOR

Bastidor reforzado de tipo cajón es totalmente soldado de bajas tensiones. Disponibles una hoja dózer y pies estabilizadores.

Hoja dózer	Un equipo útil para trabajos de nivelación y de relleno o trabajos de limpieza.		
Estabilizador	Recomendado para la máx. estabilidad de trabajo durante la excavación y elevación. Puede ser montada en la parte delantera o trasera.		

PESO OPERATIVO APROXIMADO

El peso operativo incluye el pluma monoblock de 5,65 m (18' 6"), balancín de 2,92 m (9' 7") cuchara de 0,80 m³ (1.05 yd³) (colmado SAE), lubricante, refrigerante, depósito de combustible, depósito hidráulico llenos y equipo estándar.

PESO OPERATIVO APROXIMADO				
Estructura superior	8950 kg (19,730 lb)			
Contrapeso	3400 kg (7,500 lb)			
Pluma monoblock (con el cilindro excavo)	1790 kg (3,950 lb)			
PESO OPERATIVO				
Estabilizadores delanteros y hoja dózer trasera	20500 kg (45,200 lb)			
Estabilizadores delanteros y traseros	20600 kg (45,400 lb)			
Hoja dózer delantera y estabilizadores traseros	20900 kg (46,100 lb)			

CUCHARAS

Los cucharones están equipos de acero soldado de alta resistencia.



0,51 (0.67) SAE colmada m³ (yd³)



0,80 (1.05) 0,92 (1.20)



1,10 (1.44) 1,20 (1.57)



1,34 (1.75)



0,74 (0.97)



0,87 (1.14)



0,75 (0.98)

Capacida	d m³ (vd³)	Anchura mm (in)			Recomendación m (ft.in)		
			Peso kg (lb)				
SAE colmado	CECE colmado	Sin cuchillas laterales	Con cuchillas laterales	kg (lb)	2,0 (6' 7") Balancín	2,4 (7' 10") Balancín	2,92 (9' 7") Balancín
0,51 (0.67)	0,45 (0.59)	700 (27.6)	820 (32.3)	570 (1,260)	•	•	•
0,80 (1.05)	0,70 (0.92)	1000 (39.4)	1120 (44.1)	700 (1,540)	•	•	•
0,87 (1.14)	0,75 (0.98)	1090 (42.9)	1210 (47.6)	740 (1,630)	•	•	•
0,92 (1.20)	0,80 (1.05)	1150 (45.3)	1270 (50.0)	770 (1,700)	•	•	•
1,10 (1.44)	0,96 (1.26)	1320 (52.0)	1440 (56.7)	830 (1,830)	-	A	A
1,20 (1.57)	1,00 (1.31)	1400 (55.1)	1520 (59.8)	850 (1,870)	-	A	_
1,34 (1.75)	1,15 (1.50)	1550 (61.0)	1670 (65.7)	920 (2,030)	A	A	_
♦ 0,74 (0.97)	0,65 (0.85)	985 (38.8)	-	770 (1,700)	•	•	•
♦ 0,90 (1.18)	0,80 (1.05)	1070 (42.1)	-	810 (1,790)	•	•	
1,05 (1.37)	0,92 (1.20)	1290 (50.8)	-	890 (1,960)	-	A	_
⊙ 0,87 (1.14)	0,75 (0.98)	1140 (44.9)	-	900 (1,980)	•	•	
0,75 (0.98)	0.65 (0.85)	1790 (70.5)	-	880 (1,940)	•	•	-

- Cuchara para trabajos de acabado
- Cuchara para roca servicio pesado

- •: Aplicable a materiales con una densidad de 2000 kg/m³ o menos
- ■: Aplicable a materiales con una densidad de 1600 kg/m³ o menos
- ▲: Aplicable a materiales con una densidad de 1100 kg/m³ o menos

ACCESORIOS DE LA RETROEXCAVADORA

Las plumas y los balancínes son de secciones cuadradas completamente soldadas de baja tensión. Pluma monoblock de 5,65 m (18' 6") y balancínes de 2,0 m (6' 7"); 2,4 m (7' 10") y 2,92 m (9' 7") son disponibles.

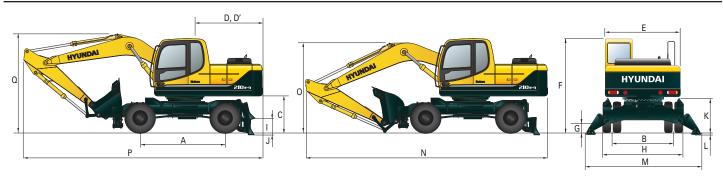
FUERZA DE EXCAVACIÓN

Pluma	Longitud	mm (ft.in)		5650 (18′ 6″)		
Monoblock	Peso	kg (lb)		1790 (3,950)		Nota
Balancín	Longitud	mm (ft.in)	2000 (6′ 7″)	2400 (7′ 10″)	2920 (9′ 7″)	NOLA
Balancin	Peso	kg (lb)	975 (2,150)	1045 (2,300)	1095 (2,410)	
		kN	130,4 [141,6]	130,4 [141,6]	130,4 [141,6]	
	SAE	kgf	13300 [14440]	13300 [14440]	13300 [14440]	
Fuerza de excavación		lbf	29320 [31830]	29320 [31830]	29320 [31830]	
de la cuchara		kN	149,1 [161,8]	149,1 [161,8]	149,1 [161,8]	
	ISO	kgf	15200 [16500]	15200 [16500]	15200 [16500]	
		lbf	33510 [36380]	33510 [36380]	33510 [36380]	[]: Multiplicador
		kN	144,2 [156,5]	119,6 [129,9]	102,0 [110,7]	de potencia
	SAE	kgf	14700 [15960]	12200 [13250]	10400 [11290]	· ·
Fuerza de excavación		lbf	32410 [35190]	26900 [29210]	22930 [24900]	
del balancín		kN	151,0 [164,0]	125,5 [136,3]	106,9 [116,1]	
	ISO	kgf	15400 [16720]	12800 [13900]	10900 [11830]	
		lbf	33950 [36860]	28220 [30640]	24030 [26090]	

Nota: Peso de la pluma incluye cilindro balancín, tuberias y pernos Peso de la balancín incluye cilindro cuchara, conexión y pernos

Dimensiones y rangos de trabajo

DIMENSIONES R210W-9



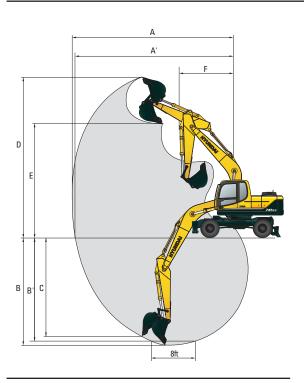
nm (ft .	in)
י ווווו	uu.	1111

Α	Distancia entre ejes	2800 (9′ 2″)
В	Ancho de rodadura	1874 (6′ 2″)
С	Luz desde el suelo hasta el contrapeso	1305 (4′ 3″)
D	Radio de giro de la parte trasera	2800 (9′ 2″)
D'	Longitud de la parte trasera	2765 (9′ 1″)
E	Ancho total de la estructura superior	2530 (8′ 4″)
F	Altura total de la cabina	3180 (10′ 5″)
G	Altura libre hasta el suelo	345 (1′ 2″)
Н	Ancho de vía	2490 (8′ 2″)
I	Altura libre hasta la hoja dozer arriba	445 (1′ 6″)
	Profundidad de la hoja dozer bajada	125 (4.9")
J	Altura de la hoja dozer	610 (2′ 0″)
	Ancho de la hoja dozer	2490 (8′ 2″)
K	Altura hasta el estabilizadores elevado	1220 (4′ 0″)
L	Profundidad del estabilizadores bajado	120 (4.7")
М	Ancho total con estabilizadores	3770 (12' 4")

			(,
Longitud del pluma monoblock		5650 (18′ 6″)	_
Longitud del balancín	2000 (6′ 7″)	2400 (7′ 10″)	2920 (9′ 7″)
N Longitud de transporte	9680 (31′ 9″)	9570 (31′ 5″)	9500 (31′ 2″)
O Altura de transporte	3350 (10′ 12″)	3240 (10′ 8″)	3150 (10′ 4″)
P Longitud de máquina en traslación	9630 (31′ 7″)	9550 (31′ 4″)	9520 (31′ 3″)
Q Altura de máquina en traslación	3530 (11′ 7″)	3460 (11′ 4″)	3440 (11′ 3″)

WORKING RANGES R210W-9

mm (ft \cdot in)



	Longitud del pluma monoblock		5650 (18′ 6″)	
	Longitud del balancín	2000 (6′ 7″)	2400 (7' 10")	2920 (9′ 7″)
Α	Alcance máx. de	9110	9480	9960
	excavación	(29′ 11″)	(31' 1")	(32' 8")
A'	Alcance máx. de	8870	9260	9750
	excavación al suelo	(29' 1")	(30' 5")	(32' 0")
В	Profundidad de	5480	5880	6380
	excavación	(18' 0")	(19' 3")	(20′ 11″)
B'	Profundidad de excavación (a 2,4 m de profundidad)	5240 (17' 2")	5670 (18' 7")	6210 (20' 4")
С	Profundidad de excavación paredes verticales	4970 (16' 4")	5440 (17′ 10″)	5990 (19' 8")
D	Altura máx. de	9500	9730	10000
	excavación.	(31' 2")	(31' 11")	(32′ 10″)
E	Altura máx. de	6670	6900	7160
	descarga	(21′ 11″)	(22' 8")	(23' 6")
F	Radio de giro mín.	3700 (12' 2")	3620 (11' 11")	3580 (11' 9")

Capacidades de elevación

R210W-9

Medida con cuchara delante 🖦 Medida con cuchara en el lado o girado 360°

Pluma mono	block : 5	,65 m (18′ 6″)	/ Balancín : 2,	40 m (7′ 10″) /	Cuchara : 0,80			/ Con estabiliz	zador delante	ro y hoja doze	r trasera abaj	o y contrapeso		
ما ما ما ما ما						Radio d	le carga					ļ A	A alcance má	X
Altura del de car		1.5 m	(5 ft)	3.0 m	(10 ft)		(15 ft)		(20 ft)	7.5 m	(25 ft)	Capa	cidad	Alcance
en metro						·								m (ft)
7.5 m	kg											*3810	3690	7.34
(25 ft)	lb											*8400	8140	(24.1)
6.0 m	kg							*4150	*4150			*3910	2890	8.31
(20 ft)	lb							*9150	*9150			*8620	6370	(27.3)
4.5 m	kg					*5500	*5500	*4710	*4710	*4390	3350	*4050	2500	8.87
(15 ft)	lb					*12130	*12130	*10380	*10380	*9680	7390	*8930	5510	(29.1)
3.0 m	kg					*7330	*7330	*5550	4700	*4760	3230	*4230	2320	9.10
(10 ft)	lb					*16160	*16160	*12240	10360	*10490	7120	*9330	5110	(29.9)
1.5 m	kg					*8950	6970	*6390	4450	*5180	3110	*4430	2300	9.05
(5 ft)	lb					*19730	15370	*14090	9810	*11420	6860	*9770	5070	(29.7)
A ras	kg			*9840	*9840	*9780	6720	*6980	4290	*5480	3030	*4640	2440	8.70
del suelo	lb			*21690	*21690	*21560	14820	*15390	9460	*12080	6680	*10230	5380	(28.5)
-1.5 m	kg	*10680	*10680	*14730	14050	*9850	6680	*7130	4230			*4830	2820	8.00
(-5 ft)	lb	*23550	*23550	*32470	30970	*21720	14730	*15720	9330			*10650	6220	(26.2)
-3.0 m	kg	*15190	*15190	*13270	*13270	*9140	6780	*6600	4300			*4870	3730	6.84
(-10 ft)	lb	*33490	*33490	*29260	*29260	*20150	14950	*14550	9480			*10740	8220	(22.4)
-4.5 m	kg			*10270	*10270	*7070	*7070							
(-15 ft)	lb			*22640	*22640	*15590	*15590							

Pluma monoblock : 5,65 m (18' 6") / Balancín : 2,40 m (7' 10") / Cuchara : 0,80 m³ (1.05 yd³) SAE colmado / Con estabilizador delantero y hoja dozer trasera arriba y contrapeso de 3400 kg (7,500 lb)

A1. 1.1						Radio d	le carga					, i	A alcance má	х
Altura del de car		1.5 m	(5 ft)	3.0 m	(10 ft)	4.5 m	(15 ft)	6.0 m	(20 ft)	7.5 m	(25 ft)	Capa	cidad	Alcance
en metro														m (ft)
7.5 m	kg											*3810	2180	7.34
(25 ft)	lb											*8400	4810	(24.1)
6.0 m	kg							*4150	3110			3310	1630	8.31
(20 ft)	lb							*9150	6860			7300	3590	(27.3)
4.5 m	kg					*5500	4770	*4710	2930	3840	1900	2890	1350	8.87
(15 ft)	lb					*12130	10520	*10380	6460	8470	4190	6370	2980	(29.1)
3.0 m	kg					*7330	4220	5400	2690	3730	1800	2700	1220	9.10
(10 ft)	lb					*16160	9300	11900	5930	8220	3970	5950	2690	(29.9)
1.5 m	kg					8100	3780	5140	2470	3600	1690	2680	1200	9.05
(5 ft)	lb					17860	8330	11330	5450	7940	3730	5910	2650	(29.7)
A ras	kg			*9840	6700	7850	3570	4970	2320	3520	1610	2840	1280	8.70
del suelo	lb			*21690	14770	17310	7870	10960	5110	7760	3550	6260	2820	(28.5)
-1.5 m	kg	*10680	*10680	*14730	6770	7800	3530	4920	2270			3270	1520	8.00
(-5 ft)	lb	*23550	*23550	*32470	14930	17200	7780	10850	5000			7210	3350	(26.2)
-3.0 m	kg	*15190	*15190	*13270	6960	7900	3620	4990	2330			4290	2080	6.84
(-10 ft)	lb	*33490	*33490	*29260	15340	17420	7980	11000	5140			9460	4590	(22.4)
-4.5 m	kg			*10270	7350	*7070	3880							
(-15 ft)	lb			*22640	16200	*15590	8550							-

- 1. La capacidad de elevación se basa en SAE J1097, ISO 10567
- 2. La capacidad de elevación de la serie Robex no excede el 75% de la carga de volteo, con la máquina en un suelo firme y nivelado, o el 87% de la capacidad hidráulica total.
- 3. El punto de carga es una argolla de suspensión situada en la parte trasera de la cuchara.
- 4. "*" indica la carga limitada por la capacidad hidráulica.

Capacidades de elevación

R210W-9

Pluma monoblock: 5,65 m (18' 6") / Balancín: 2,92 m (9' 7") / Cuchara: 0,80 m³ (1.05 yd³) SAE colmado / Con 4 estabilizadores abajo y contrapeso de 3400 kg (7,500 lb) Radio de carga A alcance máx Altura del punto 1.5 m (5 ft) 3.0 m (10 ft) 6.0 m (20 ft) Capacidad Alcance 4.5 m (15 ft) 7.5 m (25 ft) de carga, en metros (ft) m (ft) *3410 *3410 6.52 9.0 m (30 ft) *7520 *7520 (21.4) *3470 *3470 7.5 m kg *7650 (26.1) (25 ft)lb *7650 *2690 *2690 6.0 m kg *3580 3140 8 85 (20 ft) *5930 *5930 *7890 6920 (29.0)4.5 m *4210 *4210 *3980 *3980 *3720 2770 kg *9280 *9280 *8770 *8200 (15 ft) *8770 6110 (30.7)lb *10720 *10720 *6550 *6550 *5090 *5090 *4410 9.59 3.0 m kg 3970 *3890 2600 (10 ft) lb *23630 *23630 *14440 *14440 *11220 11220 *9720 8750 *8580 5730 (31.5)*8900 *8900 *8350 *8350 *6020 5510 *4900 3820 *4080 2570 9.54 1.5 m kg *19620 *18410 *18410 12150 *10800 8420 *8990 5670 (31.3)*19620 *13270 (5 ft) lb *10210 *10210 *9470 *5300 *4290 2710 A ras kg 8490 *6730 5290 3710 9.21 del suelo lb *22510 *22510 *20880 18720 *14840 11660 *11680 8180 *9460 5970 (30.2)-1.5 m *9470 *9470 *13480 *13480 *9820 8360 *7060 5190 *5440 3660 *4500 3060 8.56 kg *29720 *15560 11440 *11990 *9920 (-5 ft) lb *20880 *20880 *29720 *21650 18430 8070 6750 (28.1)*12940 *4640 7.50 *12940 *14070 *14070 *9430 8410 *6830 5220 3860 -3.0 m kg *10230 *28530 *31020 *15060 (24.6) (-10 ft) *28530 *31020 *20790 11510 lb 18540 8510 -4.5 m *11670 *11670 *7990 *7990 kg *17610 *17610 (-15 ft) *25730 *25730

A 141 -1						Radio d	e carga					l A	A alcance má	X
Altura del de care		1.5 m	(5 ft)	3.0 m (10 ft)		4.5 m	4.5 m (15 ft)		6.0 m (20 ft)		(25 ft)	Capacidad		Alcance
en metro												ŀ		m (ft)
9.0 m	kg											*3410	2840	6.52
(30 ft)	lb											*7520	6260	(21.4)
7.5 m	kg											*3470	1870	7.96
(25 ft)	lb											*7650	4120	(26.1)
6.0 m	kg									*2690	2010	2970	1420	8.85
(20 ft)	lb									*5930	4430	6550	3130	(29.0)
4.5 m	kg							*4210	2990	3880	1930	2610	1190	9.37
(15 ft)	lb							*9280	6590	8550	4250	5750	2620	(30.7)
3.0 m	kg			*10720	7970	*6550	4340	*5090	2730	3740	1810	2450	1070	9.59
(10 ft)	lb			*23630	17570	*14440	9570	*11220	6020	8250	3990	5400	2360	(31.5)
1.5 m	kg			*8900	6830	8180	3840	5160	2470	3590	1670	2420	1040	9.54
(5 ft)	lb			*19620	15060	18030	8470	11380	5450	7910	3680	5340	2290	(31.3)
A ras	kg			*10210	6570	7830	3550	4950	2290	3480	1570	2550	1100	9.21
del suelo	lb			*22510	14480	17260	7830	10910	5050	7670	3460	5620	2430	(30.2)
-1.5 m	kg	*9470	*9470	*13480	6590	7710	3450	4850	2200	3440	1530	2880	1290	8.56
(-5 ft)	lb	*20880	*20880	*29720	14530	17000	7610	10690	4850	7580	3370	6350	2840	(28.1)
-3.0 m	kg	*12940	*12940	*14070	6740	7760	3790	4870	2220			3630	1700	7.50
(-10 ft)	lb	*28530	*28530	*31020	14860	17110	7690	10740	4890			8000	3750	(24.6)
-4.5 m	kg			*11670	7050	7980	3670							
(-15 ft)	lb			*25730	15540	17590	8090							

- 1. La capacidad de elevación se basa en SAE J1097, ISO 10567
- La capacidad de elevación de la serie Robex no excede el 75% de la carga de volteo, con la máquina en un suelo firme y nivelado, o el 87% de la capacidad hidráulica total.
- 3. El punto de carga es una argolla de suspensión situada en la parte trasera de la cuchara.
- 4. "*" indica la carga limitada por la capacidad hidráulica.

Capacidades de elevación

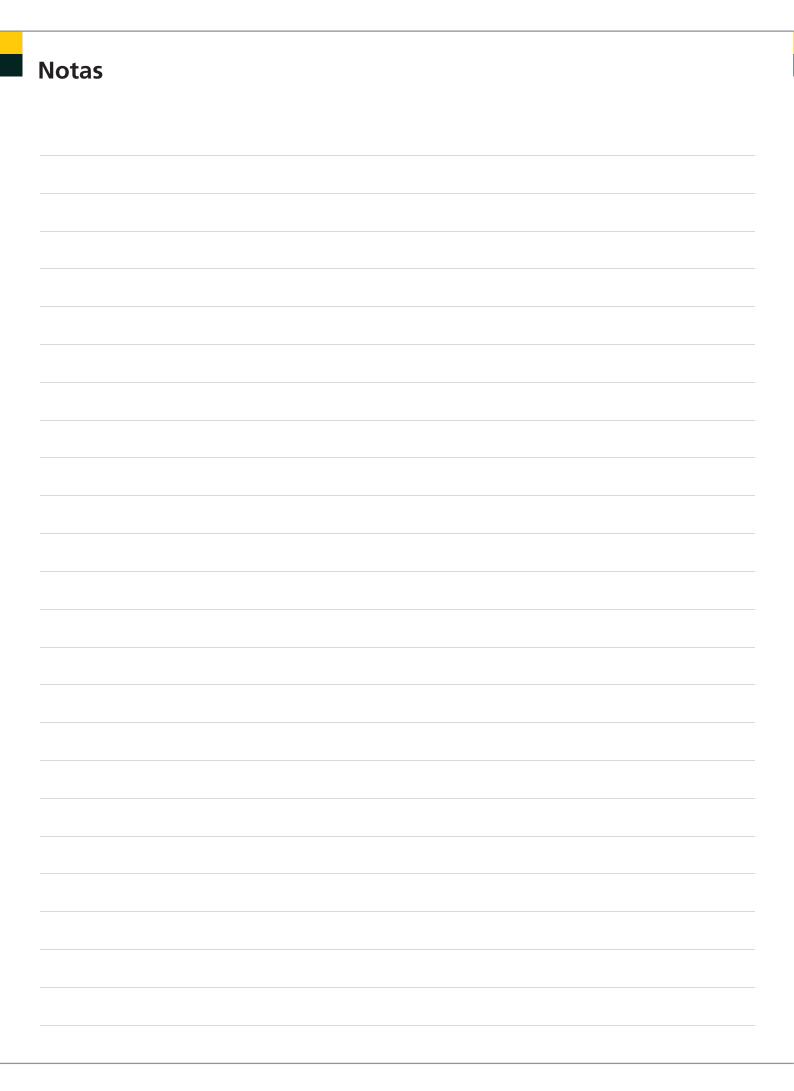
R210W-9

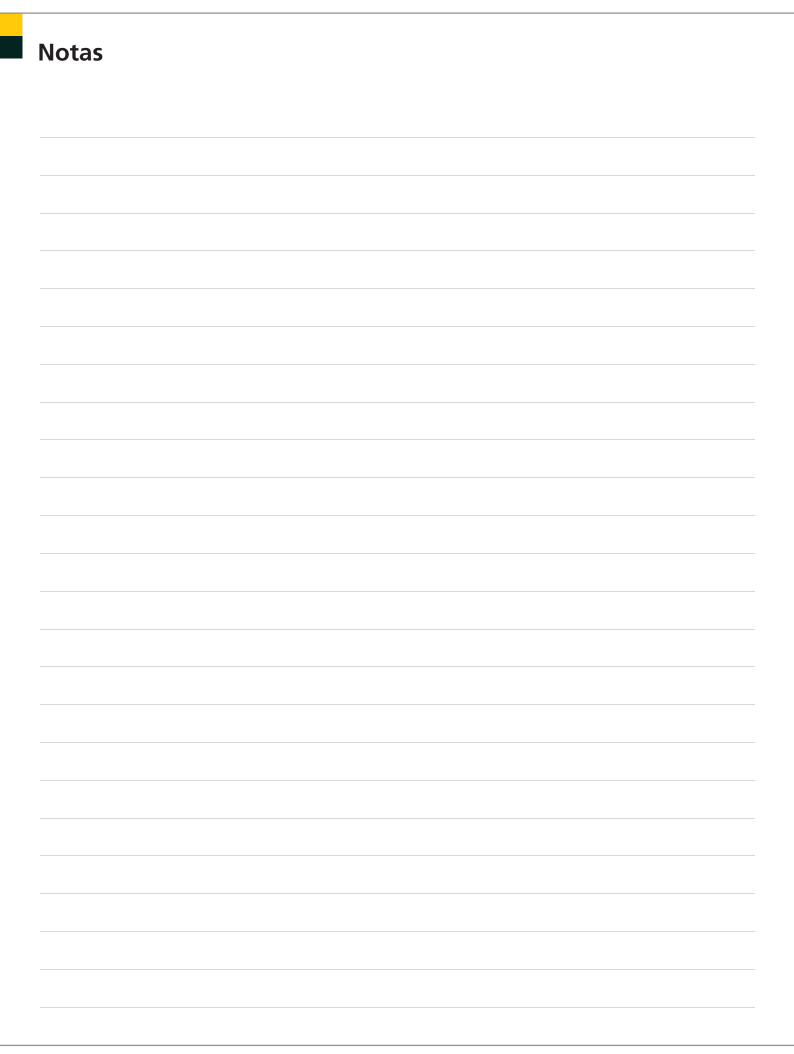
Medida con cuchara delante 🖦 Medida con cuchara en el lado o girado 360°

Pluma mond	oblock :	5,65 m (18' 6'	") / Balancín :	2,92 m (9' 7") / Cuchara : (0,80 m³ (1.05	yd³) SAE colm	ado / Con esta	bilizador dela	antero y hoja c	lozer trasera a	abajo y contra	peso de 3400	kg (7,500 lb)
المام مساطا						Radio d	le carga						A alcance má	X
Altura del de car		1.5 m	(5 ft)	3.0 m	(10 ft)	4.5 m	(15 ft)		(20 ft)		(25 ft)	Capa	cidad	Alcance
en metro														m (ft)
9.0 m	kg											*3410	*3410	6.52
(30 ft)	lb											*7520	*7520	(21.4)
7.5 m	kg											*3470	3210	7.96
(25 ft)	lb											*7650	7080	(26.1)
6.0 m	kg									*2690	*2690	*3580	2580	8.85
(20 ft)	lb									*5930	*5930	*7890	5690	(29.0)
4.5 m	kg							*4210	*4210	*3980	3380	*3720	2250	9.37
(15 ft)	lb							*9280	*9280	*8770	7450	*8200	4960	(30.7)
3.0 m	kg			*10720	*10720	*6550	*6550	*5090	4750	*4410	3250	*3890	2090	9.59
(10 ft)	lb			*23630	*23630	*14440	*14440	*11220	10470	*9720	7170	*8580	4610	(31.5)
1.5 m	kg			*8900	*8900	*8350	7040	*6020	4460	*4900	3100	*4080	2070	9.54
(5 ft)	lb			*19620	*19620	*18410	15520	*13270	9830	*10800	6830	*8990	4560	(31.3)
A ras	kg			*10210	*10210	*9470	6700	*6730	4260	*5300	2990	*4290	2180	9.21
del suelo	lb			*22510	*22510	*20880	14770	*14840	9390	*11680	6590	*9460	4810	(30.2)
-1.5 m	kg	*9470	*9470	*13480	*13480	*9820	6590	*7060	4160	*5440	2950	*4500	2470	8.56
(-5 ft)	lb	*20880	*20880	*29720	*29720	*21650	14530	*15560	9170	*11990	6500	*9920	5450	(28.1)
-3.0 m	kg	*12940	*12940	*14070	14020	*9430	6640	*6830	4190			*4640	3130	7.50
(-10 ft)	lb	*28530	*28530	*31020	30910	*20790	14640	*15060	9240			*10230	6900	(24.6)
-4.5 m	kg			*11670	*11670	*7990	6850							
(-15 ft)	lb			*25730	*25730	*17610	15100							

Pluma mond	oblock :	5,65 m (18' 6'	") / Balancín :	2,92 m (9' 7") / Cuchara : (0,80 m³ (1.05	yd³) SAE colm	ado / Con esta	bilizador dela	ntero y hoja o	lozer trasera a	ırriba y contra	peso de 3400	kg (7,500 lb)
A1: 1.1						Radio d	le carga					<i>F</i>	A alcance má	X
	Altura del punto de carga,		(5 ft)	3.0 m	(10 ft)	4.5 m	4.5 m (15 ft)		6.0 m (20 ft)		(25 ft)	Capacidad		Alcance
en metro										·				m (ft)
9.0 m	kg											*3410	2840	6.52
(30 ft)	lb											*7520	6260	(21.4)
7.5 m	kg											*3470	1870	7.96
(25 ft)	lb											*7650	4120	(26.1)
6.0 m	kg									*2690	2010	2970	1420	8.85
(20 ft)	lb									*5930	4430	6550	3130	(29.0)
4.5 m	kg							*4210	2990	3880	1930	2610	1190	9.37
(15 ft)	lb							*9280	6590	8550	4250	5750	2620	(30.7)
3.0 m	kg			*10720	7970	*6550	4340	*5090	2730	3740	1810	2450	1070	9.59
(10 ft)	lb			*23630	17570	*14440	9570	*11220	6020	8250	3990	5400	2360	(31.5)
1.5 m	kg			*8900	6830	8180	3840	5160	2470	3590	1670	2420	1040	9.54
(5 ft)	lb			*19620	15060	18030	8470	11380	5450	7910	3680	5340	2290	(31.3)
A ras	kg			*10210	6570	7830	3550	4950	2290	3480	1570	2550	1100	9.21
del suelo	lb			*22510	14480	17260	7830	10910	5050	7670	3460	5620	2430	(30.2)
-1.5 m	kg	*9470	*9470	*13480	6590	7710	3450	4850	2200	3440	1530	2880	1290	8.56
(-5 ft)	lb	*20880	*20880	*29720	14530	17000	7610	10690	4850	7580	3370	6350	2840	(28.1)
-3.0 m	kg	*12940	*12940	*14070	6740	7760	3490	4870	2220			3630	1700	7.50
(-10 ft)	lb	*28530	*28530	*31020	14860	17110	7690	10740	4890			8000	3750	(24.6)
-4.5 m	kg			*11670	7050	7980	3670							
(-15 ft)	lb			*25730	15540	17590	8090							

- 1. La capacidad de elevación se basa en SAE J1097, ISO 10567
- La capacidad de elevación de la serie Robex no excede el 75% de la carga de volteo, con la máquina en un suelo firme y nivelado, o el 87% de la capacidad hidráulica total.
- 3. El punto de carga es una argolla de suspensión situada en la parte trasera de la cuchara.
- 4. "*" indica la carga limitada por la capacidad hidráulica.





EQUIPAMIENTO DE SERIE Cabina conforme a la norma ISO Cabina para todo tipo de clima con 360° de visibilidad Lunas de vidrio de seguridad Limpiaparabrisas de tipo vertical Ventana delantera corredera plegable Ventana lateral corredera Una misma llave para todas las cerraduras de las puertas Compartimento climatizado Compartimento de almacenamiento y cenicero Cubierta transparente del techo de cabina Reproductor de CD/MP3 con entrada auxiliar Sistema de manos libres para móvil con cargador USB Sistema de optimización de potencia por ordenador (nuevo CAPO) 3 modos de potencia, 3 modos de trabajo, modo de usuario Sistema de desaceleración automático y de un solo toque Sistema de calentamiento automático Sistema de prevención de sobrecalentamiento Control automático de climatización Aire acondicionado y calefacción Descongelador para deshielo Sistema de autodiagnóstico Dispositivo auxiliar de arranque (calentador de parrilla de aire) en caso de clima frío

Pantalla LCD

Velocímetro o cuentakilómetros parcial

Reloj

Indicadores de medición

- Indicador del nivel de combustible
- Indicador de la temperatura del refrigerante del motor
- Indicador de la temperatura del aceite hidráulico

Luces de aviso

Control centralizado

- Chequeo motor
- Sobrecarga
- Error de comunicación
- Batería baja
- Obstrucción del filtro de aire
- Otros indicadores
- Potencia máxima
- Velocidad lenta/Velocidad rápida
- Calentador de combustible
- Velocidad mínima automática

Llave única para las cerraduras de puertas y cabina

Dos espejos retrovisores exteriores

<u>Asiento de suspensión completamente ajustable con cinturón de seguridad</u>

Telecomandos joysticks ajustables

Sistema de ajuste de altura del cuadro de mandos

Dos luces de trabajo frontales

Claxon eléctrico

Baterías (2 x 12 V x 100 AH)

Interruptor principal de batería

Filtro limpiable extraíble para el enfriador

Freno de giro automático

Tanque desmontable

Prefiltro de combustible con calentador

Sistema de sujeción de elevación

Sistema de sujeción de excavo

Contrapeso (3400 kg; 7,500 lb)

Acumulador para descenso del equipo de trabajo

Protección inferior de bastidor

Embraque viscoso de ventilador

Neumáticos dobles (10.00-20-16PR)

Alarma de traslación

EQUIPAMIENTO OPCIONAL

	tivo
	ulas anticaída para cilindros de elevación n dispositivo de aviso de sobrecarga
	ula antiácida para cilindro de excavo
	•
	llación de tubería de simple efecto (martillo, etc.)
	llación de tubería de doble efecto (bivalva, etc.)
	anche rápido
	ufe de corriente de 12 voltios (convertidor de 24 V CC a 12 V CC)
Plun	
	uma monoblock : 5,65 m; 18′ 6″
	uma articulada: 5,65 m; 18' 6" ncín
	alancín super corto (2.0 m; 6′ 7″)
	alancín corto (2.4 m; 7′ 10″)
Cuch	· · · ·
	51 m³; 0.67 yd³
	80 m³; 1.05 yd³
	87 m³; 1.14 yd³
	92 m³; 1.20 yd³
	10 m³; 1.44 yd³
	20 m³; 1.57 yd³
1,	34 m³; 1.75 yd³
0.	74 m³; 0.97 yd³ (Cuchara para servicio pesado)
	90 m³; 1.18 yd³ (Cuchara para servicio pesado)
	05 m³; 1.37 yd³ (Cuchara para servicio pesado)
	87 m³; 1.14 yd³ (Cuchara para servicio pesado)
	75 m³; 0.98 yd³ (Cuchara para trabajos de acabado)
	rol de climatización
	olo aire acondicionado olo calefacción
	na FOPS/FOG (ISO/DIS 10262)
	DPS (estructura de protección frente a la caída de objetos)
	OG (defensa frente a la caída de objetos)
	erta del techo de cabina de acero
	ector frontal de cabina de malla metálica
	s de cabina
	ector de parabrisas
	dor inferior
	tabilizadores delanteros y traseros
	tabilizadores traseros y hoja dózer delantera
	erta adicional bajo bastidor inferior
Juec	o de herramientas
	mentaria de trabajo del operario
	ara de visión trasera
Asie	
	ispensión neumática ajustable
	spensión neumática ajustable con calefacción
	ispensión mecánica con calefacción
Neu	máticos dobles macizados (10.00 - 20)
Para	choques
<u>Vál</u> v	ula de cambio de sistema de accionamiento (2 sistemas)
<u>Hi-m</u>	ate (sistema de gestión remoto)
	-

El equipamiento de serie y opcional puede variar. Si desea más información, le rogamos que se ponga en contacto con un proveedor de Hyundai. La máquina puede variar de acuerdo a las normas internacionales. Las medidas del sistema británico se han redondeado a la libra o pulgada más próxima.

ES - 2010.7 Rev 0

PONGASE EN CONTANTO CON



Pedal de traslación con doble función

CONSTRUCTION EQUIPMENT

Hyundai Heavy Industries Europe N.V.

VOSSENDAAL 11, 2440 GEEL, BELGIUM TEL: (32) 14-56-2200 FAX: (32) 14-59-3405